



Hope for Haitis Kids

Verein *Hope for Haitis Kids*, Postfach, 3800 Interlaken, www.haitikinderhilfe.ch



Jahresbericht 2015

Mit fast 300 Kindern
ins neue Schuljahr!

Jahresbericht des Präsidenten

Fast 6 Jahre ist es her, seit das verheerende Erdbeben vom 12.1.2010 die Welt erschütterte und uns zur Gründung unseres Unterstützungsvereins veranlasste. Andere Grossereignisse wie das ähnlich schlimme Erdbeben in Nepal oder die humanitäre Katastrophe rund um die Kriegsgebiete in Syrien und im Irak – von der daraus resultierenden Flüchtlingswelle gar nicht zu sprechen – haben zu Recht einen prominenten Platz in unserem humanitären und sozialen Gewissen eingenommen.

Trotzdem ist es sehr wichtig, dass Hilfswerke und staatliche Einrichtungen ihre Verpflichtungen auch in den wieder „vergessenen“ Ländern einhalten oder sogar verstärken, gerade um dadurch weitere humanitäre Katastrophen zu vermeiden bzw. diesen Ländern eine Chance zu geben, sich wirtschaftlich und sozial so zu entwickeln, dass sie zukünftigen Umweltereignissen besser gewappnet sind. Leider ist die Realität häufig eine andere: Westliche Regierungen und grosse internationale Hilfswerke haben teilweise ihre Zusicherungen in Haiti nicht eingehalten oder sich wieder aus dem Land zurückgezogen.

Dabei ist der „Wiederaufbau“, soweit dieses Wort überhaupt verwendet werden kann, erst in Ansätzen vollzogen. Zwar konnte ich bei meinem nunmehr dritten Besuch anfangs 2015 – vgl. Fotos in diesem Jahresbericht – erstmals keine Schuttberge, eingestürzte Häuser und Zeltsiedlungen mehr sehen. Die übrige Infrastruktur, insbesondere die Wasser- und Stromversorgung, war jedoch nicht besser, sondern sogar noch schlimmer. So gibt es in unserer Gemeinde Montrouis zwar zumindest ein lokales Stromnetz, welches die Energie aus einem kleinen, nahe gelegenen Wasserkraftwerk speist. Aber Strom fliesst daraus schlichtweg nie!

Auch politisch ist die Situation alles anderes als gut. Die erste Wahlrunde zur Parlamentswahl im August 2015 war von grossen Unregelmässigkeiten geprägt und es ist zum Zeitpunkt der Verfassung dieses Berichtes unklar, ob die zweite, auf Ende Oktober angesetzte zweite Runde überhaupt durchgeführt werden kann. Umso erfreulicher sieht die Situation für unsere Schule und damit auch der Rückblick auf unsere Aktivitäten im letzten Jahr aus: Zum Zeitpunkt des Verfassens des vorliegenden **Jahresberichtes für das Schuljahr 2014-15 (1.9.14 – 31.8.15)** dürfen wir nämlich einen weiteren grossen Meilenstein feiern: unsere Schule *Ecole Mixte Arc-en-Ciel du Haut-Valais* konnte um eine weitere Klasse (der 7. Klasse bzw. der ersten Klasse einer Sekundarschule) ergänzt werden. Somit bieten wir von der „préparatoire“ bis zur in Haiti seit kurzem auch als obligatorisch erklärten Sekundarstufe (7. – 9. Klasse) eine umfassende und nach modernen pädagogischen Grundsätzen vermittelte Bildung an.

Anfangs September 2015 haben wir – wie schon in den letzten Jahren – den Schulbetrieb aufgenommen. Die Freude – aber auch die Konzentration auf das Lernen – in den Gesichtern unserer Kinder (siehe Foto auf Titelblatt) ist offensichtlich und hat auch mich anlässlich meines letzten Besuches erneut angesteckt.

Wiederum konnten wir durch mehrere gelungenen Spendenaktionen die erforderlichen zusätzlichen Mittel generieren, die wir zwischenzeitlich zum grössten Teil schon in Haiti eingesetzt haben (für weitere Infos vgl. unsere Website www.haitikinderhilfe.ch):

- Mit einem „Bake Sale“ im Hotel Mattenhof in Matten und der Teilnahme am Herbst-i-Vent der Stiftung WAG am Hännisweg in Thun konnten wir wiederum wertvolle Kontakte knüpfen und aus Haiti mitgebrachtes Kunsthandwerk verkaufen
- Die Sonntagsschule Lenzburg und andere Gruppen und Betriebe sammelten spontan für unsere Schule und überwiesen uns kleinere oder grössere Sammelerträge
- Die Anzahl Patenschaften für unsere Kinder konnte um mehr als 50% erhöht werden, weshalb ich an dieser Stelle ganz herzlich den Personen, Paaren und Betrieben danke, die jeweils die Patenschaft von 1 – 4 Kindern zu Fr. 50.- im Monat übernommen haben und uns die entsprechenden Beträge monatlich überweisen



Allen Helfer/innen, Spender/innen und Patinnen/Paten möchte ich im Namen des Vorstandes und unserer Mitarbeitenden in Haiti sowie der von uns betreuten Kinder ganz, **ganz herzlich für die Unterstützung danken!** Ein ganz spezieller Dank geht an die **Atdta-Stiftung** und an die **Stiftung Oberwallis für Kinder**

der Welt. Beide Stiftungen unterstützen uns über mehrere Jahre, was die entscheidende Basis für die langfristige Sicherung der Qualität bzw. der Existenz der Schule darstellt. Allerdings ist es auch verständlich, dass diese Unterstützungen befristet sind, weshalb wir mit voller Kraft daran sind, andere Finanzierungsquellen zu erschliessen. Wer dazu Ideen hat – oder wer sich für ein entsprechendes Fundraising-Mandat zur Verfügung stellt – ist natürlich mehr als herzlich willkommen!

Angesichts dieser Ausgangslage sind wir weiterhin vollumfänglich **auf Ihre Spenden angewiesen**, welche für den Fortbestand und den Ausbau unserer Projekte entscheidend sind. Neben direkten Spenden können Sie uns dabei wie folgt unterstützen:

- a) Die **monatliche Patenschaft von Fr. 50.- pro Kind**, welche seit diesem Jahr mindestens 2 Kontaktangebote zwischen dem Kind und der Patin, dem Paten beinhaltet (Foto, Bericht des Kindes und Bericht der Schule über die schulischen Leistungen)
- b) Die **Vereinsmitgliedschaft von Fr. 50.- pro Jahr** (Fr. 75.- für Familienmitgliedschaften; Fr. 250.- für Firmen oder Institutionen)

Weiterhin interessiert sind wir auch an Personen, die **ehrenamtlich** – wie alle übrigen Vorstandsmitglieder – bei einzelnen Aktionen oder regelmässig als Vorstandsmitglied mitarbeiten möchten.

Den Jahresbericht abschliessen möchte ich mit einem speziellen Dank an meine Kolleginnen und Kollegen im Vorstand und an unseren Revisor Stefan Osswald, der nun schon zum sechsten Mal unsere Jahresrechnung auf Herz und Nieren prüft und uns zudem immer wieder wertvolle Tipps gibt zur Vermeidung von unnötigen Auslagen bei der Anlage und dem Transfer unserer Gelder nach Haiti.

Thun, 25. Oktober 2015



Dr. Thomas Roth, Präsident

Werden Sie Patin oder Pate für eines unserer Kinder!

Schon zu Beginn unserer Arbeit lancierten wir ein Patenschaftsprogramm, durch das rund 15 Kinder symbolisch "adoptiert" wurden, ohne dieses jedoch konkret als Verbindung zwischen einzelnen Spendern und Kindern auszugestalten. Da wir in Zukunft noch stärker auf private Unterstützungen angewiesen sein werden, möchten wir dieses Programm in den nächsten Monaten auf alle Kinder auszuweiten, um das Weiterbestehen der Schule zu garantieren. Mit einem **monatlichen Beitrag von Fr. 50.- pro Kind** ist dies möglich. Eine Patenschaft ist für mindestens 1 Jahr einzugehen (sie kann jeweils auf Ende eines Jahres wieder aufgehoben werden). Dazu genügt ein Mail an info@haitikinderhilfe.ch verbunden mit Ihrem Namen, Adressangaben sowie den Namen des Kindes bzw. der Kinder, die Sie zu adoptieren wünschen. Angaben zu den Kindern finden Sie in der Patenschaftsbroschüre, die wir Ihnen gerne zustellen. Kind und Eltern werden anschliessend über die erfolgte symbolische „Adoption“ informiert. Seitens der Schule verpflichten wir uns, Ihnen/dir mindestens zwei Mal im Jahr ein aktuelles Foto des Kindes verbunden mit einem Kurzbrief auf Französisch zukommen zu lassen. Zudem informieren wir alle Spender/innen mindestens jährlich auch über die schulischen Leistungen und die allgemeine Entwicklung des Kindes.

Eindrücke aus dem Haiti-Besuch im Februar 2015

Unser Kassier und unser Präsident weilten im Februar 2015 in Haiti. Für Klemens Kaufmann war es der erste Besuch, für den Präsidenten Thomas Roth dagegen bereits das dritte Mal auf der wunderschönen, aber weiterhin von sozialen, politischen, ökonomischen und Umwelt-Problemen geplagten Karibikinsel.

Weitere Bilder und Infos sind auf www.haitikinderhilfe.ch oder auf unserer Facebook-Seite „Hope for Haitis Kids“ einzusehen (Link via Website)



Bilanz per 31.8.2015

Aktiven

Kasse	Fr.	135.00
Spendenkonto Raiffeisenbank Jungfrau	Fr.	57'130.06
Mitgliederkonto Raiffeisenbank Jungfrau	Fr.	28'248.40
Kontokorrent USD Raiffeisenbank Jungfrau	Fr.	1'252.13
Wertschriften (Anteilschein Raiffeisenbank Jungfrau)	Fr.	200.00
Debitoren	Fr.	0.00
Guthaben Verrechnungssteuer	Fr.	0.00
Kontokorrent Bau Arc-en-Ciel	Fr.	1'809.63
Kontokorrent Näh-Schule	Fr.	293.78
Kontokorrent Betrieb Haiti	Fr.	30'985.83
Total Aktiven	Fr.	120'054.83

Passiven

Transitorische Passiven	Fr.	173.50
Eigenkapital (vor Gewinnvortrag)	Fr.	81'004.95
Zwischentotal	Fr.	81'178.45
Gewinn	Fr.	38'876.38
Total Passiven	Fr.	120'054.83



Auch Erwachsene drücken bei uns die Schulbank



The smile says it all!

Vereinsrechnung 1.9.2014 – 31.8.2015

Einnahmen

	<u>Rechnung</u>	<u>Budget</u>
Spenden aus Spendenaufrufen Schweiz	Fr. 13'169.55	Fr. 10'000
Spenden aus Spendenaufrufen Ausland	Fr. 0.74	Fr. 1'000
Spenden aus Legaten	Fr. 0.00	Fr. 0
Beiträge von Stiftung Oberwallis für Kinder unser Welt	Fr. 120'000.00	Fr. 120'000
Beiträge von Atdta-Stiftung	Fr. 8'000.00	Fr. 8'000
Erträge aus Spendenaktionen/Veranstaltungen	Fr. 1'248.00	Fr. 8'000
Mitgliederbeiträge	Fr. 600.00	Fr. 750
Patenschaften (Supporter)	Fr. 12'050.00	Fr. 8'000
Zinserträge	Fr. 81.45	Fr. 250
Kursgewinne Fremdwährung	Fr. 1'074.18	Fr. 0
Total Einnahmen	Fr. 156'223.72	Fr. 156'000

Ausgaben

Projektausgaben Haiti

Projektausgaben Haiti – Schule Arc-en-Ciel du Haut-Valais	Fr. 116'095.97	Fr. 120'700
Projektausgaben Haiti – Nähsschule (Ecole couture)	Fr. 0.00	Fr. 300
Projektausgaben Haiti – übrige Projektausgaben	Fr. 0.00	Fr. 3'000
<i>Total Ausgaben Haiti</i>	<i>Fr. 116'095.97</i>	<i>Fr. 124'000</i>

Auslagen Schweiz

Spesenauslagen für Spendenaktionen/Veranstaltungen	Fr. 344.30	Fr. 1'500
Domain- und Hostinggebühren Website	Fr. 15.50	Fr. 100
Prospekte/Jahresbericht	Fr. 83.95	Fr. 1'500
Inserate	Fr. 0.00	Fr. 0
Telefon, Porti, Versand	Fr. 126.80	Fr. 500
Transportkosten (Schweiz)	Fr. 52.90	Fr. 0
Übrige Verwaltungskosten	Fr. 50.00	Fr. 200
<i>Total Verwaltungsaufwand Schweiz</i>	<i>Fr. 673.45</i>	<i>Fr. 3'800</i>

Bankspesen / Gebühren Posteingzahlungen	Fr. 341.80	Fr. 200
Zinsaufwand	Fr. 196.60	Fr. 0
Kursverluste Fremdwährungen	Fr. 39.52	Fr. 0
<i>Total Finanzaufwand</i>	<i>Fr. 577.92</i>	<i>Fr. 200</i>

Total Ausgaben Fr.117'347.34 Fr. 128'000

Gewinn Fr. 38'876.38 Fr. 28'000

Anmerkungen:

- Das Vereinsjahr dauerte vom 1.9.2014 – 31.8.2015
- Statuten und andere wichtige Dokumente sind auf www.haitikinderhilfe.ch einsehbar.

Budget 2015/16 (Vereinsjahr 1.9.15 – 31.8.16)

Einnahmen

Spenden aus Spendenaufrufen Schweiz	Fr. 10'000
Spenden aus Spendenaufrufen Ausland	Fr. 1'000
Spenden von Stiftungen	Fr. 88'000
Erträge aus Spendenaktionen (Konzerte, Stände etc.)	Fr. 4'000
Mitgliederbeiträge	Fr. 600
Patenschaften (Supporter)	Fr. 15'000
Zinserträge	Fr. 100
Total	Fr. 118'700

Ausgaben

Projektausgaben Haiti	
Personalaufwand lokale Projektmitarbeitende (Haiti)	Fr. 60'000
Raumaufwand	Fr. 3'800
Transportaufwand	Fr. 3'200
Verpflegungs- und Versorgungsaufwand	Fr. 50'000
Schul- und Verwaltungsaufwand	Fr. 12'000
Baukosten/Anschaffungen	Fr. 0
Übrige Projekte	Fr. 3'000
Reise- und Unterkunftsspesen	Fr. 0
<i>Total Ausgaben Haiti</i>	<i>Fr. 132'000</i>

Auslagen Schweiz

Spesenauslagen für Spendenaktionen/Veranstaltungen	Fr. 400
Domain- und Hostinggebühren Website	Fr. 15
Prospekte/Jahresbericht	Fr. 285
Inserate	Fr. 0
Telefon, Porti und Versände	Fr. 250
Transportkosten	Fr. 0
Bankspesen / Gebühren Posteingzahlungen	Fr. 200
Übrige Verwaltungskosten	Fr. 50
Zinsaufwand	Fr. 0
<i>Total Auslagen Schweiz</i>	<i>Fr. 1'200</i>

Total Fr. 133'200

Budgetierter Verlust Fr. 14'500

Anmerkung:

- Die Rechnung für das kommende Vereinsjahr schliesst nur mit diesem relativ bescheidenen Verlust ab, wenn wir unsere Basis an direkten Spenden und Patenschaften beträchtlich erhöhen. Dies ist notwendig, weil bisherige Stiftungsbeiträge ab 2016 teilweise oder ganz entfallen.



Hope for Haitis Kids

Verein *Hope for Haitis Kids*, Postfach, 3800 Interlaken, www.haitikinderhilfe.ch

Mission statement

Der Verein *Hope for Haitis Kids* widmet sich der Aufgabe, die Existenz und Bildung von vernachlässigten und elternlosen Kindern in Haiti zu gewährleisten, ergänzt durch das Ziel, deren psychische und emotionale Entwicklung und Gesundheit zu fördern.

Wir wollen diesen verletzlichen Kindern eine sichere und liebevolle Umgebung gewährleisten, um ihre Gegenwart und Zukunft zu sichern mit dem Ziel, ihnen die Zuversicht zu geben, ihr eigenes Leben zu gestalten und produktive Mitglieder der haitianischen Gesellschaft zu werden.

Wir sind überzeugt, dass die Zukunft von Haiti in den Händen dieser Kinder liegt und dass es unsere Aufgabe ist, sie auf die Herausforderungen vorzubereiten, die sie in den unsicheren Zeiten zu meistern haben, die vor ihnen liegen.

Die Geschichte von Hope for Haitis Kids, den vollständigen Projektbeschrieb sowie weitere Informationen siehe unsere Website www.haitikinderhilfe.ch

Mit Ihren Spenden ermöglichen Sie, dass wir unsere Aktivitäten weiterführen und erweitern können. Ein ganz herzliches Dankeschön an dieser Stelle allen bisherigen und zukünftigen Spender/innen!

Gestützt auf die Verfügung der Steuerverwaltung des Kantons Bern vom 7. Dezember 2010 besitzt der Verein *Hope for Haitis Kids* den Status einer steuerbefreiten gemeinnützigen Einrichtung.

Alle Spenden bitte auf unser Konto bei der Raiffeisenbank:

Hope for Haitis Kids, Raiffeisenbank Jungfrau Interlaken
Konto-Nr. 29 46 174, IBAN CH68 8084 2000 0029 46 174
PC-Konto der Bank 30-8158-4

Mit Überweisungen per E-Banking oder Postfinance vermeiden Sie hohe Posteinzahlungsspesen!.

